



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 16 December 2010**

**17958/10**

---

**Interinstitutional Files:  
2010/0280 (COD)**

---

**ECOFIN 852  
UEM 324  
CODEC 1538  
INST 602  
PARLNAT 191**

**COVER NOTE**

---

from: The President of the "Senate of Romania"  
date of receipt: 16 December 2010  
to: President of the Council of the European Union

---

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 1466/97 on the strengthening of the surveillance of budgetary positions and the surveillance and coordination of economic policies  
[doc. 14520/10 ECOFIN 590 UEM 278 CODEC 969 - COM(2010) 526 final]-  
*Opinion<sup>1</sup> of the application of the principles of Subsidiarity and Proportionality*

---

Delegations will find attached the above mentioned opinion.

---

---

<sup>1</sup> This opinion is available in English on the parliamentary EU information exchange site (IPEX) at the following address: <http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/pid/10>



*Parlamentul României*  
*Senat*

---

Bucharest, 9 decembrie 2010

**OPINIA**

**SENATULUI ROMÂNIEI**

**cu privire la propunerea de REGULAMENT (UE) al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr.1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare, supravegherea și coordonarea politicilor economice**

Senatul României a examinat propunerea de REGULAMENT (UE) al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr.1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare, supravegherea și coordonarea politicilor economice COM (2010) 526, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate al documentelor europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Luând act de raportul întocmit de Comisia pentru buget, finanțe, activitate bancară și piață de capital, **Plenul Senatului, în ședința sa din data de 8 decembrie 2010** a constatat că propunerea de regulament examinată, elaborată cu respectarea prevederilor art.5 al Tratatului pentru Uniunea Europeană, **respectă principiile de subsidiaritate și proporționalitate**, având în vedere faptul că obiectivul privind descurajarea deficitelor publice excesive nu poate fi atins de o manieră corespunzătoare la nivelul Statelor Membre, iar intervenția comunitară cu caracter legislativ prevăzută de acest document nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea acestui obiectiv.

Președinte

Mircea Dan Goană



*Parlamentul României*  
*Senat*

---

Bucharest, the 9-th of December, 2010

Courtesy translation

**OPINION**

**of the ROMANIAN SENATE, on the**

**Proposal for a Regulation on the strengthening of the surveillance of budgetary positions and the surveillance and coordination of economic policies**

**The Senate of Romania** has checked **the compliance with** the subsidiarity and proportionality principles of **the Proposal for a Regulation on the strengthening of the surveillance of budgetary positions and the surveillance and coordination of economic policies – COM (2010) 526**, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (protocol no.2).

Taking into account the report of our permanent Committee for finances, budget and bank activities, **the Plenum of the Senate**, during its session of the 8-th of December 2010, has found that the mentioned proposal, elaborated according to Article 5 of the Treaty of the European Union, **is compliant with the subsidiarity and proportionality principles**, taking into consideration that the target of speeding up and clarifying the implementation of the excessive deficit procedure cannot be reasonable reached by the Member States by themselves and does not exceed what is necessary to achieve this objective.

President  
Mircea Dan GEOANĂ